

CHINA SIAMSE DAILY NEWS.

BANGKOK.

英 遲

พิมพ์ที่โรงพิมพ์จีนไต้ตามฉวาทันต์ ตำบลปากน้ำ อำเภอเมือง จังหวัดพระนคร โดยนายเชียวชุกแสงสีบุญเรือง ผู้เป็นเจ้าของบรรณาคาร และผู้จัด การ โทรศัทพ์ ๑๑๒

ฉบับที่ ๑๙๐

วันที่ ๑๐ มีนาคม ๒๕๒๒ - ๑๐ มีนาคม ๒๕๒๒

วันที่ ๓๑ ตุลาคม พระพุทธเจ้าทรง ๒๕๖๖

ยาแก้ปวดลดไข้

ชาน มณฑลยมนา

มี ๓๓๓ คน

ไม่ ให้บุตร มาทวง หรือ ถัด ร่ำ

กายของคานไต้เบน อันยาก มี



ยา กัณ ฑ์ ฉัตรวรา ไก่

ยากันด้วยตัวมันเองก็ไม่ได้
 เต้นอาจารกัณทศย์ได้ตัวด้วยตัวมัน
 ละตัวมันเองๆ ได้อีกหลายอย่าง
 เมื่อในเคหะสถานของท่านมีตัว
 ด้วยมันความที่ต่างมานั้นแล้ว
 จะทำให้ร่างกายของท่านปราศจาก
 ความสุขไปถ้วนทั้ง

เวลา ๒๒.๐๐ น. ผู้ค้ายาปลอมจำหน่ายมาก
ห่อยา มีตรา หัวไก่ จึงจะเป็นของแท้

การที่คนเราต้องเผชิญกับปัญหาชีวิต

01 អ្នកប្រឹក្សា-ព្រះបាទសីហមុនី

มีำทนำย ตามธำน ทัว ไป

อินตั้นโฮ ลุด

เปนยาแก้ ไข้ รำ เ ซ
 ให้หายได้ อย่าง รวด ร็
 ที่ รุ ก ก็ เปน ยา สม แก
 ปาก เหนียว ร้อย บั น นิยม

ทำให้เกือบทั่วโลก
มี จำหน่าย

飯後
常服
仁丹



治法

食積不消
胃火脛疼
胃口不進
船車發暈
猝倒昏迷
精神鬱結
水土不服
酒醉宿醉
頭痛目眩
肚腹攻痛

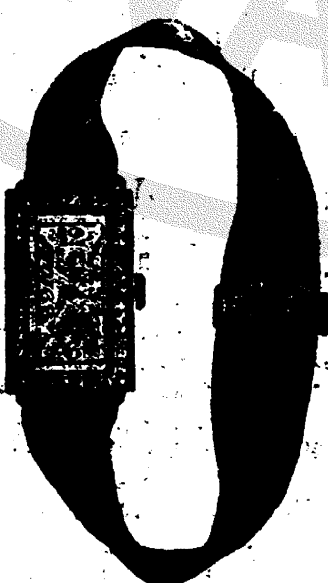


試服包	五分
小包	一角
大包	五角
仁丹是	五元

各地藥房洋貨舖均行
寄售賜顧就近購取爲荷



โดยพระบรมราชาบัญชา

[illegible]

ເງື່ອນ ກະເຮືອນ ມັດສະຕາ ນັກຮຽນ ທີ່ ໒໐ ທີ່ ໒໐໐໐ ປີ

4 22

๓๘ จาก ถึง ๒๒๐๐ บาท เหม่ชน ถิ่น เรือ รมได้

ทั้ง เสด, เสด, บั.

บุตรไทยจะหาซื้อได้ที่ไหน?

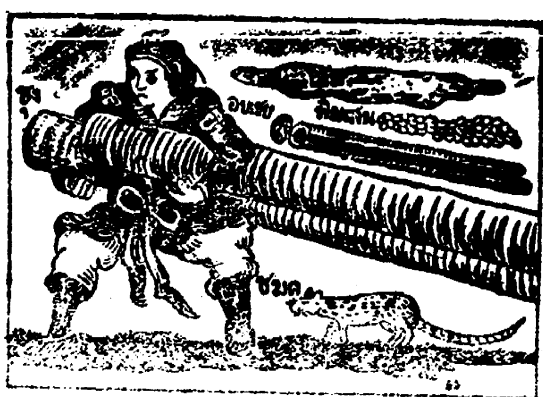
บุหรีไทย คำว่าปรานีคือ ถัดนั้น จะขอได้แก่เฉพาะ ที่บริษัทฯ ชอบ
 ดยาม คำขอเรื่อง ผักขม เด็ดขม (ผักขม เหลือง อย่าง ตรง หัวขม) 1. หรี
 ทาง มั่ง รุณี ขิดาเร็ด และ มอน ข้อยใบทอง ดยาม มีรค์ ขิดา มอน ดยอน

มี อย่าง จิต อย่าง กตาว
 วนห่อ ถึงจวน ๕ ภาค ๓
 วน ไป ผู้ใด โดย มาก
 วน กตาว จวนในจวน
 วน เด็ดจนว่า



อย่างนี้ การบรรจุ
เก็บยวดยานต่าง
นิยมใช้ลวดดัดแบบ
ต่าง ๆ แต่โดยปกติ

การทำให้บุญถวายพระด้วยบาปหรือบุญน้อยนั้นยากมาก



นาย... (text partially obscured)

ที่... (text partially obscured)

วันที่... (text partially obscured)

คำนำมายัง ท่านเจ้า... (text continues with a formal address and request)

หือจีฮ้าง นางลิ้มบุญ 舖金堂和濟

คำนำมายัง... (text continues with details of the business or request)

เลขที่... (text partially obscured)



การ... (text continues with details of the business or request)

วันที่... (text partially obscured)

เรื่อง...

เรื่อง... (text continues with details of the case or request)

บัญชี...

เรื่อง... (text continues with details of the case or request)

เงินใน...

เรื่อง... (text continues with details of the case or request)

ผู้บัญชาการ...

เรื่อง... (text continues with details of the case or request)

เรื่อง... (text continues with details of the case or request)

เรื่อง... (text continues with details of the case or request)

เรื่อง... (text continues with details of the case or request)

ข้าราชการ...

เรื่อง... (text continues with details of the case or request)

ยุง...

เรื่อง... (text continues with details of the case or request)

เรื่อง... (text continues with details of the case or request)

เรื่องความ

מבטאים

Dr. Morse's Indian Root Pills

คำบดเจ้าพ่อเสือ เดชที่ ๒๐๐๘ จักรวัตร นคร
คำบด ท่านผู้จัดทำกร ห้าง รวณ โสณ นคร

นายผด คุรุ บัณฑิต

ขอแนะนำว่า ยาน มอเตอร์ไซด์

ทำง รวม ไอ สต ประ ตูสาม ยอด กรุง เทพ ฯ

ราคาของ คำนวน

๔๐	ชด คบ โค กง	๒๕	บาท	๕๐	อัตราก
๔๑	ชด ขค ข	๒๕	บาท	๕๐	อัตราก
๔๒	ชด ขค ขค	๒๕	บาท	๕๐	อัตราก
๔๓	ชด ขค ขค	๒๕	บาท	๕๐	อัตราก
๔๔	ชด ขค ขค	๒๕	บาท	๕๐	อัตราก

น้ำพริก เผาอย่างดี

ตราผู้หญิงนั่งบนดอกพริก

น้ำพริกเผา มีจำหน่ายโดยมาก
อย่างนี้คือ คือ ครัวรูปผู้หญิง นั่งบน
คอก พริก คงพิมพ์รูป ไว้ใน ไม้รองจำ
ทำโดยความสะอาด และบริสุทธิ์ เด็ด
ด้วยมือของเจ้าของเอง และปรุงรสใหม่ ๆ
ดังนั้น ได้มีความพอใจและอร่อย
จากผู้ที่เสวยแล้ว นับว่าผู้จัดทำขึ้น
เห็นว่าเป็นสำคัญ คือกินมา รสเปรี้ยว
ทอดจำหน่ายไปต่างประเทศโดยมาก
(น้ำพริกเผา) เป็นอาหารที่คนรักกิน
กับข้าวร้อน ๆ รับประทานในครัว
การ หรือครัวเมื่ออาหารอื่น ๆ ซึ่ง
สด ๆ (น้ำพริกเผา) มีประโยชน์การ
กินต่าง ๆ เช่น เอา น้ำพริกเผา ๆ ปรุงรส
มะนาว ปลา ปลา คั่วลงตามต้มควนทอด
หม่า ร่ม เนื้อ มันคั่วก ซึ่งจะใช้การ
ทอดอย่างต่าง ๆ ซึ่งจะเหมาะกับการ
ได้กินไป ๆ น้ำพริกเผาอย่างนี้คน
อย่าง ๆ จะรสอาหารอื่น ๆ ให้อร่อยขึ้น
มาก มีขายในร้านเล็ก ๆ มีแม่ไก่
ทอดรสดี น้ำพริกเผา รสอร่อย รสอร่อย
หมักแล้ว แม่ไก่ทอด รสอร่อย รสอร่อย
ปรุงรส ๆ มีจำหน่ายที่ร้านเล็ก ๆ
ร้านนี้ ถนน ขึ้นถึง กรุงเทพมหานคร

[illegible]

เมื่อพระราชา ความชั่วร้าย แล้วยัง
ภายใน จำจะต้องทำให้สัตว์
ภายในแปรปรวน ต้องมีการชำระล้าง
ทุก ๆ ๖ ชั่วโมง สัตว์ในแผ่นดิน
ทั้งนี้จะมีผลในทันที สัตว์และเด็ก
มักจะชอบรับผลนี้มาก

[illegible]

การทำให้ธำหารย่อย

เปน การ เคารพ อคาร รวมน กัน และ
 เปน อธิษฐาน - สำ หรับ บำรุง ร้าง กาย
 อคาร ที่ เคารพ รับ ประทาน เข้า ไป นั้น
 ไม่ ไร เปน เครื่อง บำรุง ร้าง กาย โดย ครบ
 แต่ การ ทำ ให้ อคาร ย่อม และ อคาร เคารพ
 รวมน กัน ย่อม เปน อธิษฐาน ร้าง กาย ให้
 เปน ประทีป จุจ เมื่อกอง และ อธิษฐาน ผ่อน
 ถิ่น มี อคาร ปรบ ปรวน และ อคาร ที่
 รับ ประทาน ก็ ไม่ ย่อม คม ถ่ม ควร แต่
 จะ เปน เหตุ ทำให้ ร้าง กาย รุด โทรม ปราศ
 จาก ก้าว และ มี อการ ผิด ประทีป แต่
 การ ที่ อคาร ที่ รับ ประทาน ไม่ ไคร ย่อม
 ก็ เกิด จาก การ ร้าง ไม่ ค่ หวัง รับ ประทาน
 เมื่อ ก้าว ห่ม ย่อม เพลีย ด้วย อากา ร้อน
 ถึง ค่ำ กาคคิ เหตุ จึง ได้ และ เพื่อ ความ
 ซึ่ง ร้าง ร้าง กาย ก็มี อยู่ ด้วย คือ ย่า
 ย่อม เคารพ รุด ผ่อน รอง ย่อม ย่อม ได้ ร้าง
 จะ ย่อม ทำ ให้ ย่อม และ หวัง และ หวัง อคาร
 การ ปรบ ปรวน และ ถิ่น มี ร้าง กาย รองทาน
 ค่อม เมฆ มาน รับ เปน ประทีป โดย ปราศ จาก
 ไร ทหาร เมฆ ค่อม

ห้างกึ่งศตวรรษ เป็นเป็น ขาว
 เติบโตขึ้นจากบ้านใน กรุงเทพฯ ๑ คือ
ห้าง ก.ค. ยิง เชียง เดว ที่ ๘๐๖
 ปากคลองบางลำพู เขตราชวงศ์ ๓ กรุงเทพมหานคร

๒๖๓๖

ยาศาตราบ ยศตาม ปฐมคำหวัมเบณยาน้ำ เรือกวางพาราขังคำ
 คานคองคกเรือกวาง ยาศาชาญฉิมฉิม ประ โชนโซ่สำหรับบำรุงรักษา
 ฉิมฉิม ล้วนต่างก็มีอยู่ในระวาง กษย

ยาศาตราธิราช บรมมอญชน เสนอต่อราชครู พันทน์ มุนี อีกครั้งวันพระ
 ท่านได้มีความปลื้มใจด้วย ๑๗ ศาตราที่มุนี ๘ องค์ ๘ องค์ ๘ องค์
 ศักดิ์สิทธิ์

เป็นยาชาชนิดหนึ่ง เช่น มี รุโหิด ให้เลือด ตม เคน สดวก ขัน้ำเหล่ง
 เอียง ร่นตึง แต่มี แก้วม หน้ามค ๑๐ คีระะ ร้อนโ ทระง ธก แต่ ดักคย
 เก็จุก เอียด ยอกคาน ราชโคกรง ๑๐ สี่ข้าง หวีตดำหิม ถ่ายดัง ๑๐ เพราะ
 ธา หร ที่หมักเจือ ของ โอโครก เช่น รวง แดง กระ ทา ให้อาหาว เนื่ มค
 ห้อยคิม นาทัน เชื้อโรค หรือ อजारะผูก มี สหะ เมื่อน มน นัตยง รัน
 คีระะ เพื่อบุค เรียวๆ ทั้งง เป็นคานท่ง นกั อยู่ตรง กระ เพาะ เมื่อ
 หมายยาอาหาว กับเก็ โรคพรคคักกระ ทำให้สั ธรรม์ หม่น หมอง หน้า
 คา ขัน ขีด หมอง คัดๆ ผอมแห้ง เน พุระะ เมื่อยเนื่ ตามผิวนัน ปากคย
 ถ้าได้เมื่อยอ่อน เพื่อย อजारะ เนื่ ๑๐ ๑

บ้านวังระทาน โคกสูง ๑๕๕๓ หมู่ ๕ ตำบล โคกสูง อำเภอเมือง จังหวัดสระแก้ว
 หมู่ ๕ ตำบล โคกสูง อำเภอเมือง จังหวัดสระแก้ว

อนึ่งข้าพระพุทธเจ้า ขอขอบพระคุณ นาย ประจักษ์ ขำมาตุรัส นายก อบจ. เชียงใหม่
ผู้ว่าราชการจังหวัดเชียงใหม่ นาย ศาสดา นาม นาม นายก อบจ. เชียงใหม่
ผู้ว่าราชการจังหวัดเชียงใหม่ นาย ประจักษ์ ขำมาตุรัส นายก อบจ. เชียงใหม่

ท่าน ผู้ก่อตั้งรังควร ดุประภาคน

ทวน กิมหงอโรงเลื้อย จักร ค่ายตบ หมาย ชื่อ กรุงทพ ฯ มี กัว ไม่ ค้าง ฯ
คำหมาย คือตัวไม้ เกรียว เว้นโรงทุกชั้น หมายความว่า ราช พรหมทั้งไม้ สัก ๓๓ ไม่
ครบทุก ท่านจะ เลื้อย หรือ โคความ รอบใจใน ต้นนี้ หรือท่าน จะ ตั้ง เบน หินมา ก
ได้ ด้วยว่า ความ ประสงค์ ทุก ประการ หรือเชิญ ท่าน พูลไป ตก ลง กับ ผู้ จักการ ที่
ค่ายตบ หมายชื่อ โกรทพัทธ ๔๔ หรือ จะ มา ที่ ห้าง ลำธาร ถนน เจริญรุ่งเรือง โดย คนเอง
หรือ คือ โกรทพัทธ หมายเลข ๔๔ ก็ ได้ เช่น ทั้ง ความ ประสงค์ ทุก ประการ

กบ กิมหงู ท้าง ต๋ำฮ่า เบน เจ้ารอง

ชานาโคเอ็น

ตามคำกราบทูลว่า... (transcription of the long vertical text in the left column)

จากวังหน้า

จากคำกราบทูลว่า... (transcription of the text in the middle column, top section)

ใต้เขตโทแดง

ใต้เขตโทแดง... (transcription of the text in the middle column, bottom section)

อัตราค่าห้องพักคืนนี้

ค่าห้องพักคืนนี้... (transcription of the list of rates and charges)

สยามโมเตอร์เวอกล์ จ.ล.ช

บางกอก ร.ท.ก.ว.ร.ช

ร.ว.ก.ว.ร.ช... (transcription of the text below the header)

เป็น บาง อย่าง ดี ที่ สุด อย่าง แน่ นอน

มี ประ ก็น ๖ ๐ ๐ ๐ ไมล์

สยาม โมเตอร์เวอกล์ จ.ล.ช

เชิญซื้อรถฟอด สำหรับบ้านทุกของ

เมืองด้วย ราคาขายอันไม่แพงที่กำลังสูงชันนั้น รถฟอดของเราที่ส่งตกเข้าคราวสุดท้ายนี้ยังได้ขายไปหมดแล้ว

รถฟอดชนิดบ้านทุกของกำลังเดินนำรถที่ใช้กำลังม้าลากมาก บรรดาผู้ที่ใช้รถฟอดในรุ่นใหม่นี้ได้พบประโยชน์อยู่ทุกวันในการมีรถฟอดไว้ใช้เนื่องในการค้าขาย

เชิญท่านพิจารณา ดูกิจการของท่านเถิด ถ้าท่านถึงคราวจำเป็นที่จะจัดตั้งสินค้าหรือคนโดยสารแล้ว รถฟอดสำหรับบ้านทุกจะตัดค่าใช้จ่ายของท่านให้ลดน้อยลง กับจะได้รับความพอใจทุกประการ

รถฟอดบ้านทุกขนาด ๑๓๓๕ ลิตร ๑๖๗๕ บาท แต่เนื่องด้วยรถฟอดขายดีมาก เราจึงได้ลดราคาลงเพียง ๑๖๗๕ บาท

ในเร็ว ๆ นี้จะมีรถฟอดบ้านทุกทุกตัวเข้ามาใหม่ ถ้าท่านจะสั่งซื้อในเวลานี้แล้ว เราจะได้จัดไว้สำหรับท่านก่อน

ไม่พอจำราคาใหม่ไว้ด้วย คือ ๑๖๗๕ บาท ถ้าต้องการทราบรายละเอียดเชิญถามบริษัท บางกอก ดีค็อก

เดเนกต์แต่ผู้เดียว

โทรศัพท ๑๕๖-๑๑๕-๑๑๖๖

ทั้ง เชียง ชัย เพง แชนโก

ក្នុង តោត ។

ad • 66 • 11

ถนนเยาวราช ใกล้สี่แยกวัดกัลยาณมิตร

หญิง คน ๑ ได้นำของไปถวายพระสงฆ์ที่
วัดไชยชนะสงคราม (วัดกึก) แต่พอคืน
เขาไปถึง วัดก็ขึ้น คนร้ายจึงวิ่งกระซิก
เอาถ้วยถ้วยคั่วจากหญิงคนนั้นไป ทอง
หนักประมาณ ๒ บาท ในขณะที่ คนร้าย
มีกระซิกถ้วยถ้วยคั่วนั้น เจ้าทรัพย์
ได้วิ่งเรียกให้คนช่วยแต่ตัวเขาพาไป
ตาม มันไม่ เพราะ มันกลัวอดเก็บเงิน
ตกคั่วจากถาดได้ ของจึงเลยจมน้ำ
ไม่ได้

[illegible]

มัทนี ห่วงอม เจ้าหญิงพิชิตวิจิตรมา
ประสูติเงิน ซึ่งได้ทรง รับไว้เอง มาแบ่ง
ถวายทั้งหมด ๓,๐๘๕ บาท รวมทองคำที่รับไว้
จากกองอำนวยการสงคราม คดียาน ^{๕๕}ทองอิน
แบ่งเงิน ๔,๘๐๘ บาท ซึ่ง เป็นจำนวนพอ
แก่การ ที่ จะ ยกวันเพ็ญขึ้นชื่อตามพระนิยม
ของพ่อ ได้แล้ว กรมการบดีของอำนวยการ
สงคราม คดียานจะ ได้ รวมเงิน นี้ เป็นทุน
รอน ทนลงไว้ โดยนามว่า “ทุนเพื่อรุด
ณกรุง เทพ” เพื่อเก็บดอกผลไว้ ใน การ
การต่าง รณยุทธ ของสถาปนาเงินทอง
ไว้ได้ทั่วไป ตาม พระปร ด็จ ของเจ้า
บาท และเมื่อ มี รายการเพิ่มพูนมาอีก
เท่าใด ก็ จะ ได้ ไชยนา ว่า นี จาก สัน ทน
“ทุนเพื่อรุด ณกรุง เทพ” กัน ขึ้น ไป

ขอแจ้งความมาให้ทราบ ด้วย
ว่า นายทองยี่หวุ่น เดิมทีตั้งอยู่ใน
ถนนเจ้าพระยา หน้าวัดเจ้าใหม่ (มิ่งท่าเคย)
แต่ได้เปิดขายและทำของรูปพระนอนอยู่
ถนนต้นมะขาม นานแล้วหลายปีแล้ว แต่
บัดนี้ได้ย้ายไปตั้งใหม่อยู่ที่หน้าวัดปาก
คลองเตย แขวงตลาดบ้านที่ ๑๑๘ ถนน
เจ้าพระยา หน้าวัดเจ้าใหม่ เปิดร้าน
ไปทำนิตยสาร การงานจะทำการคิด
พร้อมกับร้านทำของยี่หวุ่นแล้ว ขอเรียน
มาบอกถึงคณะเจ้าพนักงานเจ้าใหม่ ขอ
กรุงเทพมหานคร วันที่ ๒๐ เดือนตุลาคม พ.ศ. ๒๔๖๖
๒๐ / ๑๖๐ ๑๑

ห้าง ขายยา
บางกอกจิสเปนซารี
(การร้าง) ประทุมธานี

๑๒๒ ระเบียบตามลำดับตัวอักษร

